



Sommaire / Contents n° 439

en français et en anglais

lundi 11 septembre 2017

ÉDITORIAL

- [Le moment est venu \(Franck Collard\) p. 7](#)

HOMMAGES

- Janine Ponty (**Jean-Philippe Namont**) p. 11
- Jean-Marie Flonneau p. 12
- Pierre Pagney , une vie accomplie (**Alain Miossec**) p. 13

ACTIVITES DE L'APHG

- Entrevue de l'APHG avec le Ministre de l'Education nationale p. 17
- La fabrique d'une mémoire (**Muriel Hoos, Daniel Micolon**) p. 19

PEDAGOGIES

- L'arrivée en Amérique de Christophe Colomb (**Yohann Chanoir**) p. 23
- Commémorer la Première Guerre mondiale, réflexions historiennes et citoyennes sur la fin d'un Centenaire (**Alexandre Lafon**) p. 25
- *Et 1917 devient Révolution*, une exposition de la BDIC à l'Hôtel national des Invalides p. 29

DOSSIER

- Territoires humains, mondes animaux sous la direction de **Farid Benhammou** et de **Philippe Sierra** p. 37 ([sommaire détaillé p. 38](#)).

Les dossiers « **Territoires humains, mondes animaux** » (n° 439) et « **Histoire du monde du travail** » (n° 438) de la revue *Historiens & Géographes* seront également disponibles :

- sur le stand de la revue *Historiens & Géographes* / APHG au Festival international de Géographie de Saint-Dié-des-Vosges, les 29, 30 septembre et 1^{er} octobre 2017.
- sur le stand de la revue *Historiens & Géographes* / APHG aux Rendez-vous de l'Histoire de Blois, du 4 au 8 octobre 2017.
- aux Automnales de l'APHG Picardie, le 21 novembre 2017.
- aux Journées de formation organisées par les Régionales de l'APHG en 2017-2018.

Le dossier **Histoire du monde du travail** peut faire l'objet de conférences et de tables rondes à la demande des Régionales de l'APHG auprès des coordinateurs du dossier. S'adresser au secrétariat administratif de l'APHG :

- Téléphone : 01.42.33.62.37.
- Mail : a.p.h.g[at]wanadoo.fr [remplacer [at] par @]

PRATIQUES PEDAGOGIQUES

- Enseigner la ville et les systèmes productifs à Longwy (**Vincent Schweitzer**) p. 122
- Analyse de séquences filmiques (**Eric Auphan**) p. 133

LE POINT SUR (Bibliographie des Concours)

- Confrontation, échanges et connaissance de l'autre au nord et à l'est de l'Europe de la fin du VII^e siècle au milieu du XI^e siècle : Bibliographie générale (**Magali Coumert, Alban Gauthier, Thomas Lienhardet et Charles Mériaux**) p. 155

VOIR, ÉCOUTER

- Expositions (**Alain Laude et alii**) p. 169

LIRE, RELIRE

- Rencontre avec les Rendez vous de l'histoire de Blois : l'APHG aux 20^{es} rencontres *Eurêka* : inventer, découvrir, innover p. 182
 - Festival international de géographie de Saint-Dié-des-Vosges, 28 édition au FIG : Territoires humains et monde animaux p. 182
 - HG a noté (**coordination Alain Laude, Claude Ruiz**) p. 183
 - Revues (**coordination Alain Laude et Claude Ruiz**) p. 191
 - Livres (**coordination Alain Laude et Claude Ruiz**) p. 195
 - Mots croisés (**Joseph Estèves**) p. 235

LA TABLE DES ANNONCEURS

- Encarts : Exposition 1917 p. 33/36
- Dossier : Territoires humains , mondes animaux p. 85/88
- Expositions 185/188 Adhésion /abonnements
- Photo de couverture : Loup D.R.



Contents / Sommaire en anglais

EDITORIAL

- The time has come (**Franck Collard**) p. 7

OBITUARY

- Janine Ponty (**Jean-Philippe Namont**) p. 11
- Jean-Marie Flonneau p. 12
- Pierre Pagney, *une vie accomplie* (**Alain Miossec**) p. 13

APHG ACTIVITIES

- Meeting with the Minister of National Education p. 17
- Building a memory (**Muriel Hoos, Daniel Micolon**) p. 19

PEDAGOGY

- Christopher Colomb arrival in America (**Yohann Chanoir**) p. 23
- Commemorate WW1 : historian and citizen thoughts about the centennial end (**Alexandre Lafon**) p. 25
- And 1917 became the name of Revolution, BDIC Exhibition, Hôtel national des Invalides p. 29

FILE

- Human territories, Animal world, edited by **Farid Benhammou and Philippe Sierra** p. 37

PEDAGOGICAL PRACTICES

- To Teach town and productive system at Longwy (**Vincent Schweitzer**) p. 122
- Analysis of film sequences (**Eric Auphan**) p. 133

FOCUS

- Confront, exchange and get a knowledge of other people, in Europe North and East, from the end of 7th century to the middle of 11th century (**Magali Coumert, Alban Gauthier, Thomas Lienhard et Charles Mériaux**) p. 155

TO SEE, TO HEAR

- Exhibitions (**Alain Laude and alii**) p. 169

READ, READ AGAIN

- *Rendez vous de l'histoire de Blois : l'APHG aux 20^{es} rencontres Eurêka : inventer, découvrir, innover* p. 182
- *Festival international de géographie de Saint-Dié-des-Vosges, 28^e édition* Human territories, animal world p. 182
- HG noted (**Alain Laude, Claude Ruiz and alii**) p. 183
- Magazines (**Alain Laude et Claude Ruiz and alii**) p. 191
- Books p. 195
- Crossword (**Joseph Estèves**) p. 235

ADVERTISERS PAGE Inserts :

- Exhibitions 1917 p. 33/36
- File : Human territories, Animal world p. 85/88
- Exhibitions p. 185/188
- Membership/Subscription
- Cover Photo : A Wolf D.R.

Erratum

Numéro 438 : Errata et rectificatifs.

- Page 1 : « Hommage », il s'agit d'André Nouschi ; « Voir écouter » il s'agit de Yohann Chanoir.
- Page 2 : « Lire, relire », il s'agit de Joseph Estevès. La photographie de couverture « *Le Géographe* » fit partie de l'exposition Vermeer au musée du Louvre.
- Page 4 : « DVD », il s'agit de Yohann Chanoir.
- « Cover Photo », il s'agit de Vermeer.
- Page 5 : « Secrétariat administratif-associatif », il s'agit de Béatrice Louâpre-Sapir et de Martine Valladon.
- Page 10 : « Secrétaires généraux adjoints », il s'agit de Marc Charbonnier.
- Page 15 : sous-titre, il s'agit de Bruno Benoit.
- Page 31 : « coordination », il s'agit d'Olivier Chovaux.
- Page 45 : « note 1 », il n'y a pas d'encart couleur.
- Page 150 : le plus récent ouvrage de Pascal Ory n'a pas été mentionné dans sa liste. Il s'agit de : *Jouir comme une sainte et autres voluptés*, coll. « Traits et portraits », Mercure de France, 2017.
- Page 239 : « 5^e République ». Il s'agit de Jean-Pierre Bast et Pascal Geneste.
- Page 248 : « Histoire des sciences et des techniques », il faut lire page 32 car il n'y a pas de page 262.

La Rédaction. Paris, 21 juillet 2017.

© Les services de la Rédaction d'*Historiens & Géographes* - Tous droits réservés. 11/09/2017.